

Germany-Bergheim: Engineering services
OJ S 32/2023 14/02/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Erftverband
Postal address: Am Erftverband 6
Town: Bergheim
NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis
Postal code: 50126
Country: Germany
Contact person: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zentrale_vergabestelle@erftverband.de
Telephone: +49 227188-1478
Fax: +49 227188-1914
Internet address(es):
Main address: <https://www.erftverband.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ingenieurleistungen Sanierung GKW Bedburg-Kaster
Reference number: A2-2194.22

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zweistufiger Wettbewerb zur Vergabe von Planungsleistungen im Bereich der Ausführung im Rahmen der VgV. Die Teilnehmerzahl ist auf 3 begrenzt. Dem Wettbewerb ist ein Bewerbungsverfahren mit Auswahl der Teilnehmer vorgeschaltet. Zur Planung der Maßnahme sind Ingenieurleistungen gemäß HOAI in den Bereichen Objektplanung, technische Ausrüstung, Tragwerksplanung und Vermessung zu erbringen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 543 239,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings,
71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,
71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Main site or place of performance: Erftverband Gottlieb-Daimler-Str. 50181 Bedburg-Kaster

II.2.4. Description of the procurement

Planungsleistungen der Objektplanung für Gebäude und Innenräume sowie Ingenieurbauwerke, der technischen Ausrüstung in den Leistungsphasen zur Planung, Vergabe und Bauausführung in Anlehnung an die Leistungsphasen 1 bis 9 sowie der Tragwerksplanung gemäß HOAI 2021, weiterhin Vermessungsleistungen und örtliche Bauüberwachung sowie weiterer besonderer Leistungen für die oben beschriebene Maßnahme.

Die Ingenieurleistungen werden in Form eines Stufenvertrages für einzelne Leistungsphasen vergeben. In der ersten Stufe werden die Leistungen bis zur Genehmigungsplanung ausgeführt. In der zweiten Stufe bis zur abschließenden Fertigstellung.

Das Gruppenklärwerk Kaster (EV-Nr. 79) wurde Ende der 1980er/Anfang der 1990er Jahren errichtet, in Betrieb genommen und wird seitdem vom Erftverband betrieben. Die letzte Erweiterung fand in den Jahren 2009 bis 2011 statt. Die Ausbaugröße der Kläranlage beträgt 66.000 EW.

Aufgrund des altersbedingten Zustandes sind folgende Anlageteile zu sanieren und entsprechend heutiger Anforderungen zu erneuern:

- Rohabwasserpumpwerk
- Mechanische Reinigung mit Rechen, Sandfang
- Schlammfäulung
- Schlammstapelbehälter
- Schlammsilo für entwässerten Klärschlamm
- Energieversorgung mit BHKW und Notstromaggregat
- Betriebsgebäude (Sanitärbereich und Werkstatt)

Zur Bestimmung des erforderlichen Leistungsumfangs hat der Erftverband eine Bedarfsermittlung durchgeführt, die Grundlage für die weiteren Planungen ist.

Die neu zu sanierenden und neu zu errichtenden Anlagenteile sind so zu gestalten, dass ein energieeffizienter, wirtschaftlicher, dauerhafter, sicherer und wartungsfreundlicher Betrieb möglich ist. Es sind kosteneffiziente und nachhaltige Bauweisen zu verwenden.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektmanagement, Erkennen der Aufgabenstellung und der Projektanforderungen, Organisation und zeitliche Abfolge der Projektabwicklung, Erwartete Zusammenarbeit mit Auftraggeber u. Projektbeteiligten / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Erwartete fachliche Leistung hinsichtlich Projekterfolg, Qualität der Planungsleistung, Entwurfsqualität, Funktionalität und Wirtschaftlichkeit, Methodik zur Termineinhaltung und zur Kosteneinhaltung Gewichtung / Weighting: 40
Quality criterion - Name: Verfügbarkeit, Präsenz und Qualifikation der Projektleitung, der Bauüberwachung und der Sonderfachleute / Weighting: 17
Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 8
Cost criterion - Name: Honorar im Rahmen des geltenden Preisrechts / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Tariftreue- und Vergabegesetz NRW festgelegten Grundsätze Anwendung finden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 157-450472](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: atd Ingenieurgesellschaft mbH

Postal address: Krefelder Straße 147

Town: Aachen

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Postal code: 52070

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 543 239,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Zahlung gemäß Leistungsfortschritt

Zur Wahrung der Frist zur Beantwortung von Bieterfragen (z. B. gem. § 20 Abs. 1 VgV, bzw. § 10 EU VOB/A max. 6 Tage vor Submission) sollten Bieterfragen bis max. 10 Tage vor Ablauf der o. g. Angebotsfrist (auch bei Teilnahmeanträgen) gestellt werden. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Anfragen gelten daher als nicht mehr rechtzeitig gestellt und führen nicht zur Notwendigkeit einer Fristverlängerung bzw. zur Beantwortungspflicht (gem. §20 Abs. 3 S. 3 VgV, bzw. § 10a EU Abs. 6 S. 3 VOB/A und § 10b EU Abs. 6 S. 3 VOB/A).

Die UVgO und die VOB/A enthalten keine konkreten Regelungen zu Bieterfragen, setzen diese aber in § 13 Abs. 4 (siehe Rn. 11 und 12 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 22) und § 12a Abs. 4 VOB/A (siehe Rn. 14 mit Verweis auf § 20 VgV Rn 14 und 15) voraus.

Bieterfragen und jegliche Kommunikation sind ausschließlich schriftlich über die Kommunikation des Projektraumes der Ausschreibung über den Vergabemarktplatz Rheinland einzureichen und werden auch nur über diesen Weg beantwortet.

Wichtiger Hinweis:

Vergaberechtlich besteht die Verpflichtung einen registrierungsfreien - also anonymen - Zugang zu den Teilnahme-/ Vergabeunterlagen zu gewährleisten. Es wird darauf hingewiesen, dass für Änderungen und zusätzliche Informationen eine "Holschuld" besteht!

Dem registrierten Interessenten werden die Information automatisch zugestellt bzw. per Info-Mail auf Änderungen/Ergänzungen hingewiesen.

Die Teilnahmeanträge/Angebote sind ausschließlich auf elektronischem Wege über den Vergabemarktplatz Rheinland zugelassen.

Hierbei ist NICHT der Reiter "Kommunikation" gemeint! Die Datenintegrität und die Vertraulichkeit bei elektronisch übermittelten Teilnahmeanträgen/Angeboten ist durch entsprechende technische Lösungen nach den Anforderungen des Auftraggebers und durch Verschlüsselung sicherzustellen. Die Verschlüsselung und die Verhinderung eines Zugriffs auf die Inhalte VOR dem Submissionstermin müssen bis zur Öffnung des ersten Teilnahmeantrags /Angebotes aufrechterhalten bleiben gem. § 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDMDENJ

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Blumenthalstr. 33

Town: Köln

Postal code: 50670

Country: Germany

E-mail: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die gesetzlichen Fristen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Justitiariat des Erftverbandes

Postal address: Am Erftverband 6

Town: Bergheim

Postal code: 50126

Country: Germany

E-mail: per.seeliger@erftverband.de

Fax: +49 227188-1444

Internet address: <https://www.erftverband.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/02/2023